Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria C

C/2026/1837

23.3.2026

Uverejnenie oznámenia o schválenej štandardnej zmene špecifikácie výrobku so zemepisným označením v súlade s článkom 5 ods. 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2025/27 ([1])

(C/2026/1837)

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

[článok 24 nariadenia (EÚ) 2024/1143]

„Côtes de Thau“

Referenčné číslo EÚ: PGI-FR-A1229-AM02 – 23. 12. 2025

1. **Názov výrobku**

„Côtes de Thau“

2. **Druh zemepisného označenia**

☐ Chránené označenie pôvodu (CHOP)

☒ Chránené zemepisné označenie (CHZO)

☐ Zemepisné označenie (ZO)

3. **Odvetvie**

☐ Poľnohospodárske výrobky

☒ Vína

☐ Liehoviny

4. **Krajina, v ktorej sa zemepisná oblasť nachádza**

Francúzsko

5. **Vnútroštátny orgán oznamujúci štandardnú zmenu**

Ministerstvo poľnohospodárstva a potravinovej sebestačnosti, Generálne riaditeľstvo pre hospodársku a environmentálnu výkonnosť podnikov

6. **Dôvod na štandardnú zmenu**

Francúzske orgány vyhlasujú, že predložená žiadosť spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a nariadenia (EÚ) 2024/1143.

Zmeny špecifikácie výrobku predstavujú štandardné zmeny v zmysle definície v článku 24 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2024/1143.

Zmeny sa preto nepovažujú za zmeny na úrovni Únie v zmysle článku 24 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2024/1143. Konkrétne:

a) zmenami sa nemení názov označenia ani používanie názvu, ani sa nemení kategória výrobku či výrobkov označených zemepisným označením;

b) zmeny nepredstavujú riziko, že sa nimi odstráni súvislosť so zemepisnou oblasťou uvedená v jednotnom dokumente;

c) zmeny neprinášajú ďalšie obmedzenia týkajúce sa uvádzania výrobku na trh.

([1]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/27 z 30. októbra 2024, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 o pravidlá týkajúce sa zápisu do registra a ochrany zemepisných označení, zaručených tradičných špecialít a nepovinných výrazov kvality a ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 664/2014 (Ú. v. EÚ L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Opis schválenej štandardnej zmeny (schválených štandardných zmien)**

Názov

Odrodová skladba

Opis

Kapitola I špecifikácie výrobku chráneného zemepisného označenia „Côtes de Thau“ sa mení v bode 5 (Odrodová skladba). Zoznam odrôd vybraných na výrobu chráneného zemepisného označenia „Côtes de Thau“ sa mení takto:

— dopĺňa sa 17 odrôd odolných voči chorobám viniča:

artaban N, bronner B, cabernet blanc B, cabernet cortis N, floreal B, johanniter B, monarch N, muscaris B, pinotin N, prior N, saphira B, sauvignac B, solaris B, soreli B, souvigner gris B, vidoc N a voltis B.

Z hľadiska fyziologických aj enologických vlastností zodpovedajú odrodám, ktoré sa používajú pri výrobe vín s CHZO, tieto odrody sú odolné voči hubovým chorobám a pri ich pestovaní možno používať menej prípravkov na ochranu rastlín. Používanie týchto odrôd nemá za následok zmenu vlastností vín s CHZO.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Názov

Označovanie

Opis

Kapitola I bod 8 špecifikácie výrobku – Pravidlá označovania – sa mení tak, aby sa na etiketách vín uvádzala len odroda viniča „Piquepoul“, ako aj menšie zemepisné jednotky.

Toto ustanovenie sa zjednodušilo tak, aby sa vzťahovalo len na odrodu viniča „Piquepoul“, a nie na všetky odrody viniča CHZO. Dôvodom je, že len pri odrode viniča „Piquepoul“ existuje riziko, že spôsobí u spotrebiteľov zmätok medzi označením s odrodou viniča „Piquepoul“ pod CHZO „Côtes de Thau“ a označením s CHOP „Picpoul de Pinet“, keďže tieto výrobky sa vyrábajú v oblastiach výroby, ktoré sú blízko seba.

Tieto pravidlá označovania umožňujú spotrebiteľom ľahšie identifikovať názov CHZO „Côtes de Thau“, pokiaľ ide o názov odrody viniča a doplnkovú zemepisnú jednotku.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Názov

Kontrolný orgán

Opis

Kapitola III špecifikácie výrobku s chráneným zemepisným označením „Côtes de Thau“ sa mení s cieľom zjednodušiť bod „Kontrolný orgán“ a upresniť, že sa kontroluje dodržiavanie špecifikácie výrobku na základe schváleného plánu kontroly orgánom tretej strany, ktorý zaručuje odbornú spôsobilosť, nestrannosť a nezávislosť a bol poverený Národným inštitútom pre osvedčovanie pôvodu a kvality (INAO).

Táto zmena sa netýka jednotného dokumentu.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označenia pôvodu a zemepisné označenia vína

„Côtes de Thau“

Referenčné číslo EÚ: PGI-FR-A1229-AM02 – 23. 12. 2025

1. **Názov (názvy)**

„Côtes de Thau“

2. **Druh zemepisného označenia**

☐ CHOP

☑ CHZO

☐ ZO

3. **Krajina, v ktorej sa vymedzená zemepisná oblasť nachádza**

Francúzsko

4. **Klasifikácia poľnohospodárskeho výrobku v súlade s položkou a kódom kombinovanej nomenklatúry, ako sa uvádza v článku 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/1143**

2204 – Víno z čerstvého hrozna, vrátane vína obohateného alkoholom; hroznový mušt iný ako položky 2009

5. **Kategórie vinárskeho výrobku uvedené v časti II prílohy VII k nariadeniu (EÚ) č. 1308/2013**

1. Víno

5. Akostné šumivé víno

6. **Opis vína (vín)**

1. *Analytický opis*

STRUČNÝ OPIS

Chránené zemepisné označenie „Côtes de Thau“ sa vzťahuje na červené, ružové a biele tiché a akostné šumivé vína.

Minimálny a maximálny celkový obsah alkoholu v objemových percentách, celková kyslosť, obsah prchavých kyselín a celkový obsah oxidu siričitého zodpovedajú hodnotám stanoveným v právnych predpisoch EÚ.

V prípade vín s obsahom skvasiteľných cukrov (glukóza a fruktóza) najmenej 45 gramov na liter je na základe výnimky obsah prchavých kyselín stanovený spoločným výnosom ministra povereného spotrebiteľskými záležitosťami a ministra poľnohospodárstva.

Všeobecné analytické vlastnosti

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %): 9

— Minimálna celková kyslosť: –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter): –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter): –

2. *Organoleptický opis*

STRUČNÝ OPIS

Vyrábané tiché vína sa vyznačujú predovšetkým aromatickou intenzitou a vyváženou chuťou, ktoré podčiarkuje ich sviežosť. Biele vína sú zvyčajne čistej jasnožltej farby, ktorá pripomína svetlo-zlatistú farbu. Prvotná chuť v ústach sa vyznačuje citrusovými tónmi a výraznou sviežosťou. Vo finále môžu vzniknúť tóny citrusového a/alebo exotického ovocia s mierne amylovými tónmi. Koncovka je dlhá, niekedy s nádychom minerality.

Ružové vína sú krištáľovo číre s bledobroskyňovými až fialovými odtieňmi. Pokiaľ ide o vôňu, vyznačujú sa jemnými a delikátnymi arómami červeného ovocia. Prvotná chuť v ústach je výrazná a silná s arómou červených bobúľ, zatiaľ čo koncovka sa môže vyznačovať tónmi tvrdých cukríkov. Chuť v ústach je vo všeobecnosti dlhotrvajúca a sú príjemne svieže.

Červené vína sú výrazne farebné so silnými odtieňmi. Vôňa je silná s tónmi červeného ovocia a miestnych porastov garrigue. V ústach dominuje chuť plného a sviežeho vína z dozretého plodu.

Akostné šumivé vína sa vyznačujú jemnými elegantnými bublinkami a príjemnou sviežosťou v spojení s kvetinovými alebo ovocnými arómami, ktoré závisia od toho, aké odrody viniča sa použili pri kupáži.

Všeobecné analytické vlastnosti

— Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %): –

— Minimálna celková kyslosť: –

— Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter): –

— Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter): –

7. **Vinárske výrobné postupy**

7.1. *Osobitné enologické postupy použité pri výrobe vína alebo vín, príslušné obmedzenia týkajúce sa výroby daného vína alebo vín*

Vinársky výrobný postup

—

Typ enologického postupu

Osobitný enologický postup

Opis

Z hľadiska všetkých enologických postupov musia vína spĺňať požiadavky stanovené na úrovni EÚ a v zákonníku poľnohospodárstva a morského rybolovu.

7.2. *Maximálne výnosy*

1. Ružové a biele tiché a akostné šumivé vína

120 hektolitrov na hektár

2. Červené tiché a akostné šumivé vína

110 hektolitrov na hektár

8. **Označenie muštovej odrody alebo muštových odrôd, z ktorých sa víno alebo vína vyrábajú**

Alicante Henri Bouschet N

Alphonse Lavallée N

Altesse B

Aramon N

Aramon blanc B

Aramon gris G

Aranel B

Arinarnoa N

Artaban N

Auxerrois B

Baco blanc B

Bronner B

Cabernet blanc B

Cabernet Cortis N

Cabernet franc N

Cabernet-Sauvignon N

Caladoc N

Cardinal Rg

Carignan N

Carignan blanc B

Carmenère N

Chardonnay B

Chasan B

Chenanson N

Chenin B

Clairette B

Clairette rose Rs

Clarin B

Colombard B

Counoise N

Egiodola N

Floreal B

Gamay N

Gamay de Chaudenay N

Gewurztraminer Rs

Grenache N

Grenache blanc B

Grenache gris G

Gros Manseng B

Johanniter B

Lledoner pelut N

Marsanne B

Marselan N

Mauzac B

Merlot N

Meunier N

Monarch N

Muscadelle B

Muscardin N

Muscaris B

Négrette N

Parrellada B

Petit Manseng B

Petit Verdot N

Pinot gris G

Pinot noir N

Pinotin N

Piquepoul blanc B

Piquepoul gris G

Piquepoul noir N

Portan N

Prior N

Riesling B

Roussanne B

Saphira B

Sauvignac

Savagnin rose Rs

Sciaccarello N

Semillon B

Servant B

Seyval B

Solaris B

Soreli B

Souvignier Gris Rs

Sylvaner B

Tannat N

Tempranillo N

Terret blanc B

Terret gris G

Terret noir N

Ugni blanc B

Verdelho B

Vidoc N

Villard blanc B

Villard noir N

Viognier B

Voltis B

9. **Stručná definícia vymedzenej zemepisnej oblasti**

Zber hrozna, vinifikácia a výroba vín s CHZO „Côtes de Thau“ sa musia uskutočňovať na území týchto obcí v departemente Hérault:

Agde, Balaruc-les-Bains, Balaruc-le-Vieux, Bouzigues, Castelnau-de-Guers, Florensac, Frontignan, Loupian, Marseillan, Mèze, Pinet, Pomerols, Poussan, Sète a Villeveyrac.

10. **Súvislosť so zemepisnou oblasťou**

Zemepisná oblasť s CHZO „Côtes de Thau“ zahŕňa 15 obcí departmentu Hérault, ktoré okolo lagúny Thau vytvárajú akoby amfiteáter.

Stredozemné more, lagúny, pláže a krovinaté porasty tvoria jedinečné prírodné prostredie, ktoré poskytuje základ pre hospodárstvo a spôsob života. Lagúna Thau charakterizuje krajinu a podnebie. Od Stredozemného mora ju oddeľuje úzky výbežok pevniny, vo francúzštine nazývaný *lido*, na ktorom sa pestuje vinič. Pôdy majú červenkasto-béžovú farbu, zvyčajne ľahkú štruktúru, pričom môže ísť o piesčitú hlinu až piesčitý íl, ktoré sú prevažne bez kameňov a sú pomerne hlboké. Podnebie sa na jeseň a v zime vyznačuje relatívne vysokým úhrnom zrážok, zatiaľ čo v lete sú zrážky zriedkavé, ale niekedy sa vyskytujú búrky. To sa našťastie vyrovnáva vďaka morským brízam, ktoré znižujú vyparovanie a riziko vodného stresu. Ročný úhrn zrážok je približne 600 milimetrov. Lagúna Thau je v skutočnosti vnútrozemské more dlhé 20 kilometrov. Jej vplyv je kľúčový.

Vodné prostredie zmierňuje drsná stredomorská klíma s miernymi teplotami, ktoré prispievajú najmä k dozrievaniu bielych odrôd viniča.

Toto prírodné dedičstvo je úzko prepojené s hospodárskymi hodnotami tejto oblasti, najmä vinohradníctvom, chovom morských mäkkýšov, rybolovom a cestovným ruchom zameraným napríklad na kúpanie v mori, kúpele alebo prírodu.

Spotrebiteľské trendy sa vyvíjajú v prospech sviežich a ovocných bielych vín. Terroir vín „Côtes de Thau“ je mimoriadne vhodný na výrobu tohto druhu vína. Táto zemepisná oblasť sa vyznačuje klimatickými a pôdnymi podmienkami, ktoré umožňujú bielym odrodám viniča dozrievať pomaly.

Tiché vína sa v oblasti s CHZO „Côtes de Thau“ vyrábajú v troch farbách: bielej, ružovej a červenej. V tomto regióne existuje zaužívaná tradícia výroby suchých bielych vín. CHZO „Côtes de Thau“ je v skutočnosti jedným z mála CHZO, v rámci ktorých sa vyrába viac bielych ako červených vín.

Historickou odrodou viniča bola vždy odroda Terret B. Existujú však aj ďalšie odrody z rôznych častí Francúzska, ktoré dokážu výrazne zlepšiť arómu a kvalitu.

Côtes de Thau je oblasť so starodávnou tradíciou a jej vinohrady sa už dlho vyznačujú svojím zameraním na výrobu bielych vín. Táto oblasť obklopujúca lagúnu Thau sa vyznačuje stredomorskou klímou a rázom krajiny, ktoré sú obzvlášť prospešné pre výrobu vín. Pôdy, ktoré sú často priepustné, tvorí zmes piesku, hliny, ílu a vápenca. Vďaka tomu sa vinič môže hlboko zakoreniť a dodáva vínam ich ovocnú a sviežu chuť.

Vinári sa v rámci tejto výroby orientujú na svieže a aromatické vína a využívajú všetky moderné technológie na zaistenie jemnej výlisnosti a reguláciu teploty.

Vína s CHZO „Côtes de Thau“ svojou typickou sviežosťou odrážajú výraznú osobitosť podnebia v okolí lagúny Thau. Výborne sa preto hodia k miestne vyrábaným potravinám z morských živočíchov.

Vinárom sa takisto podarilo prispôsobiť sa trhovému dopytu za hranicami lagúny Thau tak, že rozvinuli značnú výrobu červených a ružových vín.

Súčasne sa pomocou primeraných techník usilujú naďalej brať ohľad na vysokú biodiverzitu ich regiónu. Zúčastňujú sa na systéme lagúny Thau, ktorý vytvorili národné a miestne orgány s podporou Európskej komisie.

Lagúna Thau je komplexné a atraktívne prostredie. Z tohto hľadiska poskytuje výborný základ pre dôkladné vzdelávanie v oblasti životného prostredia. Vinohradníci sa týmto otázkam prispôsobujú tak, že vyvíjajú postupy, ktoré berú ohľad na miestnu biodiverzitu.

Lagúna je aj významnou turistickou atrakciou. Umožňuje kúpanie, vodné športy, rybolov, tematické prechádzky, návštevy miest, kde sa chovajú morské mäkkýše, a nachádza sa tu aj oblasť Cap d'Agde, ktorú každoročne navštívia státisíce turistov. To sú hlavné faktory, ktoré prispievajú k povesti vín „Côtes de Thau“.

S týmito otázkami je úzko spojená aj budúcnosť vinohradníctva. Vinohradníci vďačia za svoju existenciu silnému spojeniu s lagúnou Thau. Ochrana tohto vzácneho prostredia je základom, na ktorom je vybudované uvedené CHZO, ktoré vďačí za svoju povesť tomuto bohatému a komplexnému prostrediu.

11. **Ďalšie uplatniteľné požiadavky**

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky

Výnimka pre výrobu vo vymedzenej zemepisnej oblasti

Opis podmienky

Oblasť v bezprostrednej blízkosti vymedzená na základe výnimky pre vinifikáciu a výrobu vín s chráneným zemepisným označením „Côtes de Thau“ pozostáva z územia týchto obcí, ktoré susedia so zemepisnou oblasťou: Montagnac, Saint Pons de Mauchiens, Saint Pargoire, Plaissan, Cournonterral, Montbazin, Gigean, Vic la Gardiole, Saint Thibery, Pézenas, Nézignan l'Evèque, Bessan, Vias, Aumes a Cazouls d'Hérault.

Právny rámec

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky

dodatočné ustanovenia o označovaní

Opis podmienky

Chránené zemepisné označenie „Côtes de Thau“ možno doplniť o prívlastky „primeur“ alebo „nouveau“.

Ak sa na etikete namiesto slov „Indication géographique protégée“ (Chránené zemepisné označenie) uvádza tradičný pojem „Vin de pays“ (vidiecke víno), na etikete musí uvádzať logo CHZO Európskej únie.

Chránené zemepisné označenie „Côtes de Thau“ možno doplniť o názov jednej alebo viacerých odrôd viniča.

Ak sa uvádza len názov odrody vína „Piquepoul“, môže byť uvedený len hneď pod názvom chráneného zemepisného označenia „Côtes de Thau“. Písmo nesmie byť vyššie ani širšie ako polovica veľkosti písma použitého pre názov CHZO.

Chránené zemepisné označenie „Côtes de Thau“ možno doplniť menšou zemepisnou jednotkou „Cap d'Agde“.

Písmo použité pre menšiu zemepisnú jednotku „Cap d'Agde“ nesmie byť vyššie ani širšie ako písmo použité pre chránené zemepisné označenie „Côtes de Thau“.

Elektronický odkaz (URL) na uverejnenie špecifikácie výrobku

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-2be0b2aa-19dd-4eb7-aa62-96e0946c763a